## Dao De Jing Comparison Chart

## Chapter 24

WB 企 qi3 者 zhe3 不 bu4 立 li4 跨 kua4 者 zhe3 不 bu4 行 xing2	HSG 企 qi3 者 zhe3 不 bu4 立 li4 跨 kua4 者 zhe3 不 bu4 行 xing2	FY 企 qi3 者 zhe3 不 bu4 立 li4 跨 kua4 者 zhe3 不 bu4 行 xing2	MWD A 吹 chui1 者 zhe3 不 bu4 立 li4	MWD B 吹 chui l 者 zhe3 不 bu4 立 li4	GD	YDDJ 吹 chui1 者 zhe3 不 bu4 立 li4
自 zi4	自 zi4	自 zi4	自 zi4	自 zi4		自 zi4
見 jian4	見 jian4	見 jian4	視 shi4	視 shi4		視 shi4
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3		者 zhe3		者 zhe3
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4		不 bu4
明 ming2	明 ming2	明 ming2	章 zhang1	章 zhang1		章 zhang1
自 zi4	自 zi4	自 zi4		自 zi4		自 zi4
是 shi4	是 shi4	是 shi4	見 jian4	見 jian4		見 jian4
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3		者 zhe3
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4		不 bu4
彰 zhang1	彰 zhang1	彰 zhang1	明 ming2	明 ming2		明 ming2
<i>_</i>	<i>_</i>	<i>_</i>	<	<i>_</i>		
自 zi4	自 zi4	自 zi4	自 zi4	自 zi4		自 zi4
伐 fa2	伐 fa2	伐 fa2	伐 fa2	伐 fa2		伐 fa2
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3		者 zhe3
無 wu2	無 wu2	無 wu2	无 wu2	无 wu2		無 wu2
功 gong l 白 元4	功 gong1 自 zi4	功 gong1 自 zi4	功 gong1 自 zi4	功 gong l 白 元4		功 gong1 自 zi4
自 zi4 矜 jin1	日 214 矜 jin l	日 214 矜 jin l	日 214 矜 jin l	自 zi4 矜 jin1		日 214 矜 jin1
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3		者 zhe3
有 znes 不 bu4	有 znes 不 bu4	有 znes 不 bu4	有 znes 不 bu4	有 znes 不 bu4		有 zne3 不 bu4
長 chang2	長 chang2	長 chang2	長 chang2	長 chang2		長 chang2
其 qi2	其 qi2	其 qi2	其 qi2	元 qi2		其 qi2
在 zai4	在 zai4	在 zai4	在 zai4	カマル 在 zai4		在 zai4
道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4		正 Zai+ 道 dao4
也 ye3	也 ye3	也 ye3	<u>~</u> uuo⊣	也 ye3		也 ye3
⊟ yue1	⊟ yue1	⊟ yue1	日 yue1	⊟ yue1		日 yue1
m , ao i	m , 40 i	m , ao i	<b>—</b> учот	m , ao i		<b>—</b> учот

餘 yu2	餘 yu2	餘 yu2	餘 yu2	餘 yu2	餘 yu2
食 shi2	食 shi2	食 shi2	食 shi2	食 shi2	食 shi2
贅 zhui4	贅 zhui4	贅 zhui4	贅 zhui4	贅 zhui4	贅 zhui4
行 xing2	行 xing2	行 xing2	行 xing2	行 xing2	行 xing2
			<		
物 wu4	物 wu4	物 wu4	物 wu4	物 wu4	物 wu4
或 huo4	或 huo4	或 huo4	或 huo4	或 huo4	或 huo4
惡 wu4	惡 wu4	惡 wu4	惡 wu4	亞 ya4	惡 wu4
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1
故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4
有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	有 you3
道 dao4	道 dao4	道 dao4	欲 yu4	欲 yu4	欲 yu4
者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3	者 zhe3
不 bu4	不 bu4	不 bu4		弗 fu2	弗 fu2
处 chu4	處 chu4	處 chu4 也 ye3	居 ju1 <	居 ju1	居 ju1

<sup>© 2005</sup> Nina Correa